

Sonaasi **Di mpátiri tɔ̀ tì nààntì**

Sonaasi kó dipátiri ti náá nKuyie mpãñáàntì nààntò m̀ò kpéí nke.

Kuyie ndo tã nwè ke d̀ò wèe k̀ote Asidii kó diheidiè ké bè nàké Kuyie nnáàntì. De kóo ǹtì yètiri di tu Sonaasi. Kè Sonaasi né yete ke í ndó ké kè k̀ote ke yé Isidayeεribe do í naatinèmè Asidii k̀obe. Nè tì ò t̀òkení kuce ti kpéí nkòo yóu kέyie, mbá ò í ndó. Kòo k̀ote ké bè nàké meyei mmèè d̀ò nké bè t̀òkení kè nsà kè bè í cèète. Kè bèe banté be caàrimè kéceete kè dèe wète kóo yonke kòo ùũre. Dèe benkú ke d̀ò nKuyie nkùù baké kù d̀ò dè ke né ti d́, ke ti kuò mmesémmè, ke òõ cǐé nku k̀obe dootitòhè ké bè deeté kémbúú tí kù bo bè potémè ké bè kùò páíí.

Di mpátiri nààntì duó ke d̀ommè

1. Kuyie nyumè Sonaasi kòo yete 1:1-17
2. Sonaasi dèmmumè o yei nke cèète kè Kuyie nhò cǐé 2:1-10
3. Sonaasi nàké tì Ninifu èi k̀obe 3:1-10
4. Kuyie nkuómmè Ninifu èi k̀obe mesémmè 4:1-11

Sonaasi dómè kécoké kédéténè Kuyie

¹ Diiyè mari kè Kuyie mbéinnè Sonaasi, Amitaii biré ke d̀ò:

² Íté kékòte Ninifu diheidiè ké bè cau. Be yei mmèè sũũ n ténke í na ke bo mmi.

³ Kè Sonaasii íté ke né coké ke bo k̀ote Tasisi èi medétimè kédéténè Kuyie. Memme ò itémè kékòte

Safaa kɛ̀yà bàtòò wèè kè k̀òri, k̀eyietí mucèmmu díítí k̀éta kè bèè k̀été k̀énk̀òri Tasisi. Ò do cokù ke bo d̀éténè Kuyie nku.

⁴ Kè Kuyie mme nduònní kuyaaakperíkù kè kù nfuuti dàmmèèrì mièke, kè bàtòò ndó k̀éprante.

⁵ Kè kufòwaa mpí mbàtòò yembè kè bè nyu be b̀òkè, be b̀òkè, ke dei tinenti bàtòò mièke ke buònkò dàmmèèrì kè dè bo yauke. Kè Sonaasi yie cùtè bàtòò fũ̀dè ke yè nke duó.

⁶ Wèè baké bàtòò kòo t̀óonko ke d̀ò: A duómaà? Íté k̀ékuónnè a kó Kuyie nkè dè naati kùu daatení ti k̀péi nke ti báá kú.

⁷ Kè bàtòò yembè d̀ò: Yóunè kè tí b̀ò nyidíítí k̀eyà wèè ti t̀óní de kó meyi. Kè bèè ì b̀ò nkè ìi benke Sonaasi.

⁸ Kè bè d̀ò: Kè f̀óò mènke nwe, náké a yènní dè nè a èi nè a t̀ómmú tú mù nè a botí.

⁹ Kòò d̀ò: N tú Ebedee nwe, ke dé n Yiè nKuyie nkùù baké k̀éinkè, kùù d̀ò dàmmèèrì nè ketenkè.

¹⁰ Kè Sonaasii bè nàké ò cokùnèmmè Kuyie nku, kè kufòwaa mbè auté kè bè d̀ò: A d̀òò ba mbotí nku?

¹¹ Tí yóó da yíme kè dàmmèèrìi bonke?

Ke yé kuyaaakù do s̀akémè ke d̀òke k̀pénkú.

¹² Kòò bè t̀énné ke d̀ò: N túóténè k̀édootóo dàmmèèrì mièke kòo bonke. N yému ke tú múi te kè kuyaaakù dèu.

¹³ Kè bè ncíéké ke paàti meniè nnè be wèrímú mumòu ke bo tuòke ketenkè borè, kè kuyaaakù d̀òke k̀pénkú kè bèè yíèke.

¹⁴ Mèmmè kè bèè yóu k̀ékuónnè Kuyie nke d̀ò: Áú ti Yiè nKuyie! Báá ti kuò onìti yie nk̀péi, ò báá kú kàa ti caàrè. F́ nKuyie nf̀óò d̀ò a dómè.

15 De m̀̀nni k̀̀ b̀̀e t̀̀ot́e Sonaasi k̀̀doot́o menie mmíke k̀̀ d̀̀m̀èri c̀̀ommu.

16 K̀̀e kuf̀waá mb̀e aut́e k̀̀ b̀̀e yote Kuyie nké k̀̀ f̀eút́e f̀eǎf̀e, k̀̀ k̀̀ c̀̀nneǹe dinù.

2

Sonaasi bàamm̀e Kuyie nteyĩ̀t̀e míke

1 B̀e doot́o memme Sonaasi k̀̀ Kuyie nduó nk̀e teyĩ̀diét́e ò maánko. Kòò d̀ò iyie nyit̀ãati, deyenǹe d̀et̀ãati teyĩ̀t̀e míke.

2 K̀e Sonaasi mbáá nho Yiè nKuyie nke tú:

3 D̀e m̀ p̀akému n Yiè nKuyie nk̀e n da kuónǹe k̀a n d̀et́e!

N do bo kud̀nk̀ù nku ke da yu, k̀a k̀e n tamm̀e.

4 A do n doot́o d̀m̀èri f̀ũ̀ ndi decũmpure, k̀e menie nni ndat́inǹe, k̀e yenéfinf́ir̀e nni mpuoti.

5 N yemm̀e do d̀o nha n doot́omu,

bá ǹe memme n do ýemu ke d̀o m bo ẁete ḱyà a c̀sààt̀e.

6 N do diumu ḱfiu, n do ta tebintuot̀e nte, k̀e d̀m̀èri k̀o tip̀ent̀i nni k̀oti.

7 N do c̀t̀e de f̀ũ̀ ndi ḱeta kud̀nk̀ù s̀ã.

N Yiè nKuyie nk̀a n d̀et́e ke n d̀ennení kud̀nk̀ù!

8 N do fiumu k̀e n yemm̀e cuonni a bíék̀e

k̀e nni nda báa nke tú m̀ báamm̀i tuakoo a c̀sààt̀e míke.

9 B̀e b̀e f̀eúb̀e p̀amu Kuyie nkó mesàa.

10 Mí m bo da f́ie iwũ̀, k̀endiè nke da sánt́i,

ke d̀ari m b́i nt̀i, Kuyie nf̀ò̀ máa d̀eri.

11 K̀e Kuyie nduó nk̀e teyĩ̀nt̀e t́f̀t́o Sonaasi dikonǹeb̀enni.

3

Sonaasi nàkémè Kuyie nnáãntì Ninifu

¹ Kè Kuyie nyíé kébéinnè Sonaasi mēdérímè,

² ke dò: Kote Ninifu diheidiè ké bè nàké n yóó da nàké tì.

³ Kè Sonaasii íté kékote Ninifu kéndonnè Kuyie nhò nàkémè. Diheidiè do ndi, kàa dó ké di ce, nha mmòke yewe yètāāti.

⁴ Kè Sonaasii yè kénfirí diyie ketirì diheì ke pĩèkù ke tú: Dè kpáá yewe sipísìnàà ndi kè Ninifuu pònte.

⁵ Kè Ninifu kòbe yie nKuyie mbè nàá ntì ke dáátí tifòòtòntì, ke bo benke be yèmmè cààrèmmè, kè bèe bou dinùù benitidièbè nè besámpóbè.

⁶ Kè Ninifu kóo kpààtì tì kèè kéíté o kpààtikàrì kédáté o kpààtìyààtì kédáátí kufòòtònkù kénkari ditápùò ìnkè,

⁷ kédúó nkè bèe pĩèké diheì ke dò: Okpààtì nè o tũmbè bè tu benitibè nè iwũò dè báá déúté dèmarè dè me mbáá yā menie.

⁸ Benitibè nè iwũò dèe dáátí tifòòtòntì, bá wè kòò kuónnè Kuyie nnè o wě́rímú mumòu kényóu o yei nnè kuyonku.

⁹ Kè dè naati Kuyie nyèmmèe ceete, kè kùu bónkùnne ku mièke kè ti báá kú.

¹⁰ Kè Kuyie nyà benitibè yóumè be yei nkéyóu kù ténke í mbè poté kù do yē nkù yóó bè potémè.

4

Sonaasi seimmè Kuyie nkù c̣ěmmè Ninifu kòbe

¹ Dè mǎnnì kè dèe yonke Sonaasi, kòo mièke pèike mediè.

² Kòò náké Kuyie nke d̀̀: N Yiè nKuyie n do ti nyé m bo diì m̀̀nni nh èi, deè do te kè m p̀̀nkèè coké kénkəri Tasisi. N do yému ke d̀̀ nha sàà ndeu a í ɔ̀tí a bo yóumè a bo potémè benitibè.

³ N Yiè nKuyie nyóu kè n kú, m bo kúmè t̃ũnè m bo nfòùmè.

⁴ Kè ti Yiè nKuyie nd̀̀: Dè wenni a mièke bo peikemàà?

⁵ Dè do s̃ nSonaasi yèmu diheì ke kòte diyie yìèní kèè bíékè ke d̀̀ d̀̀ difii ke díéké, ke bo yà t̃i yóó tuàkení diheì.

⁶ Kè Kuyie nduó nkè mutie mam̀̀u yènni kéndònnè munasińyàà, kóò dèè nkòo yèmmèe caté, kè mu déè nnárik̀̀nne o yèmmè.

⁷ Kukũnwentóo kè Kuyie nduó nkè dibèu marìi mù càáké, kè mùu kpeí.

⁸ Diyie yènni diì m̀̀nni, kè Kuyie nduó nkè diyie yìèní kèè bíékè kó kuyaak̀̀u yènni ke tonni m̀̀diè nképoté Sonaasi yuu, kòo fiu kèbèke mukũũ nke d̀̀: Kè n ku dè nt̃ũnè m bo nfòùmè.

⁹ Kè Kuyie nnáké Sonaasi ke d̀̀: A í naati a mièke bo peikemè mutie muu ñkpéí.

Kòò d̀̀: N naatimu, m mièke peikemu kè n d̀̀ mukũũ.

¹⁰ Kè Kuyie nd̀̀: A kuó mmutie mmu mesémmè a í d̀̀ mùu kpéi ndèmarè a í te kè mùu kòté, mùu yènni keyènkè ke kpeío.

¹¹ Ke né yè m báá kuó mmesémmè Ninifu diheidiè benitibè bo dè tekòupík̀̀tè nè sikòupìsìdé (120000) ke í yé be ìkè nè be f̀̀nkó ke iwũõ múnke de bo péuà?

Bibiri Kuyie Nnààntì Pátírì
The Holy Bible in the Ditammari language of Benin

copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16